



迪士尼公主经典故事



MULAN

花木兰

拼音
爱藏本



童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版

迪士尼公主经典故事



MULAN

花木兰



拼音爱藏本

图书在版编目 (CIP) 数据

花木兰 / 美国迪士尼公司著 ; 童趣出版有限公司编
— 北京 : 人民邮电出版社, 2014. 4
(迪士尼公主经典故事拼音爱藏本)
ISBN 978-7-115-34693-3

I. ①花… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第026401号

选择绿色印刷 保护环境 爱护健康

您手中的这本书已入选北京市优秀青少年读物绿色印刷示范项目。它采用绿色印刷标准印制, 在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家有关标准 (HJ2503-2011), 绿色印刷选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料, 生产过程注重节能减排, 印刷产品符合人体健康要求。

北京市优秀青少年读物绿色印刷示范项目, 是北京市新闻出版局组织开展的重要公益性文化服务项目, 也是北京市绿色印刷工程的主要组成部分, 目的是宣传绿色印刷理念, 普及绿色印刷知识, 为广大青少年提供更加健康安全的读物。

北京市绿色印刷工程

**迪士尼公主经典故事拼音爱藏本
花木兰**

责任编辑: 卢 珍
执行编辑: 袁文静
封面设计: 王东晶
排版制作: 关 健

编 者: 童趣出版有限公司
出 版: 人民邮电出版社
地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦 (100164)
网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177
经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本: 889×1194 1/16
印 张: 3
字 数: 70千字
版 次: 2014年4月第1版 2014年4月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-115-34693-3
定 价: 16.80元

版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。

© Disney

迪士尼公主经典故事

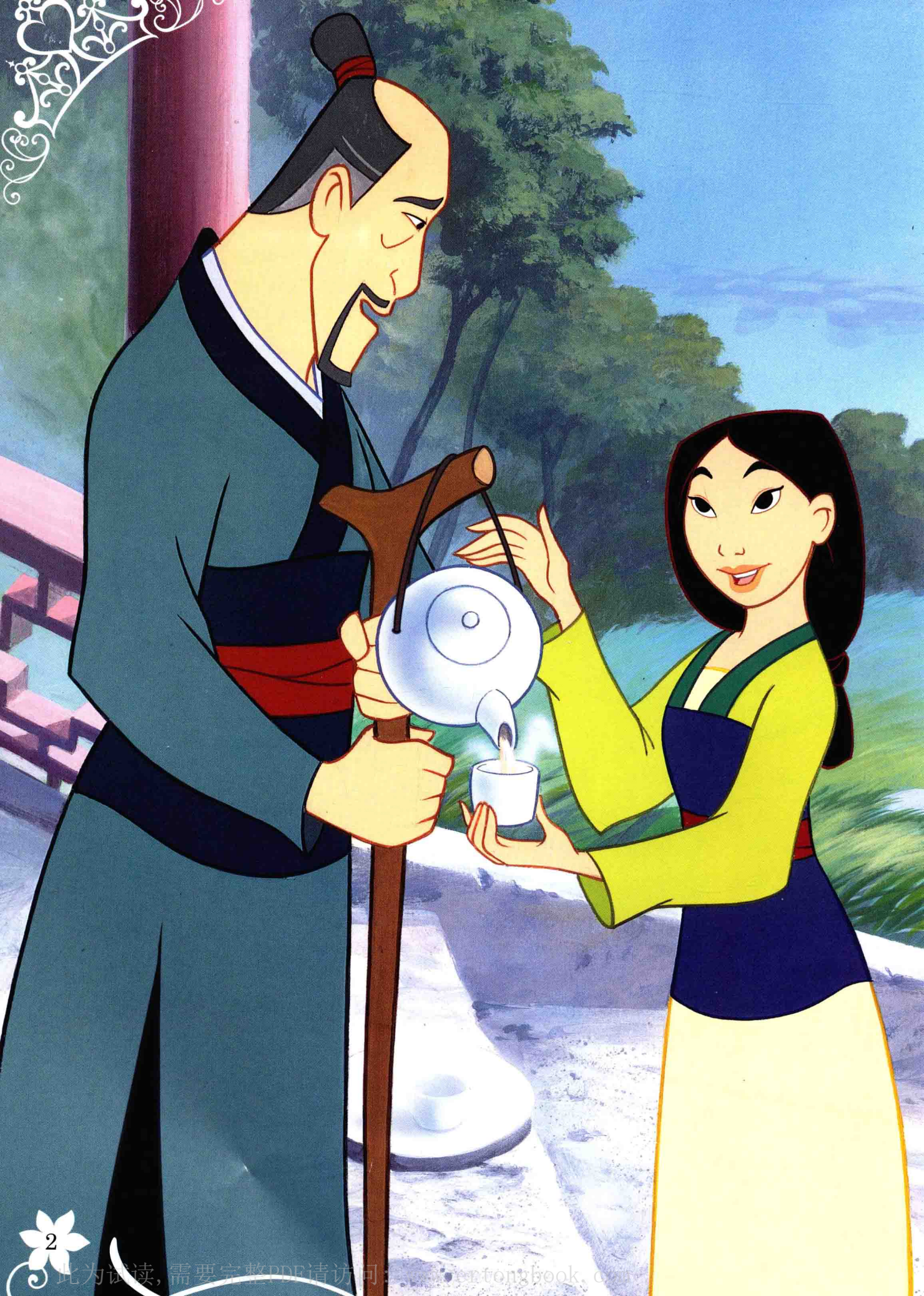


MULAN

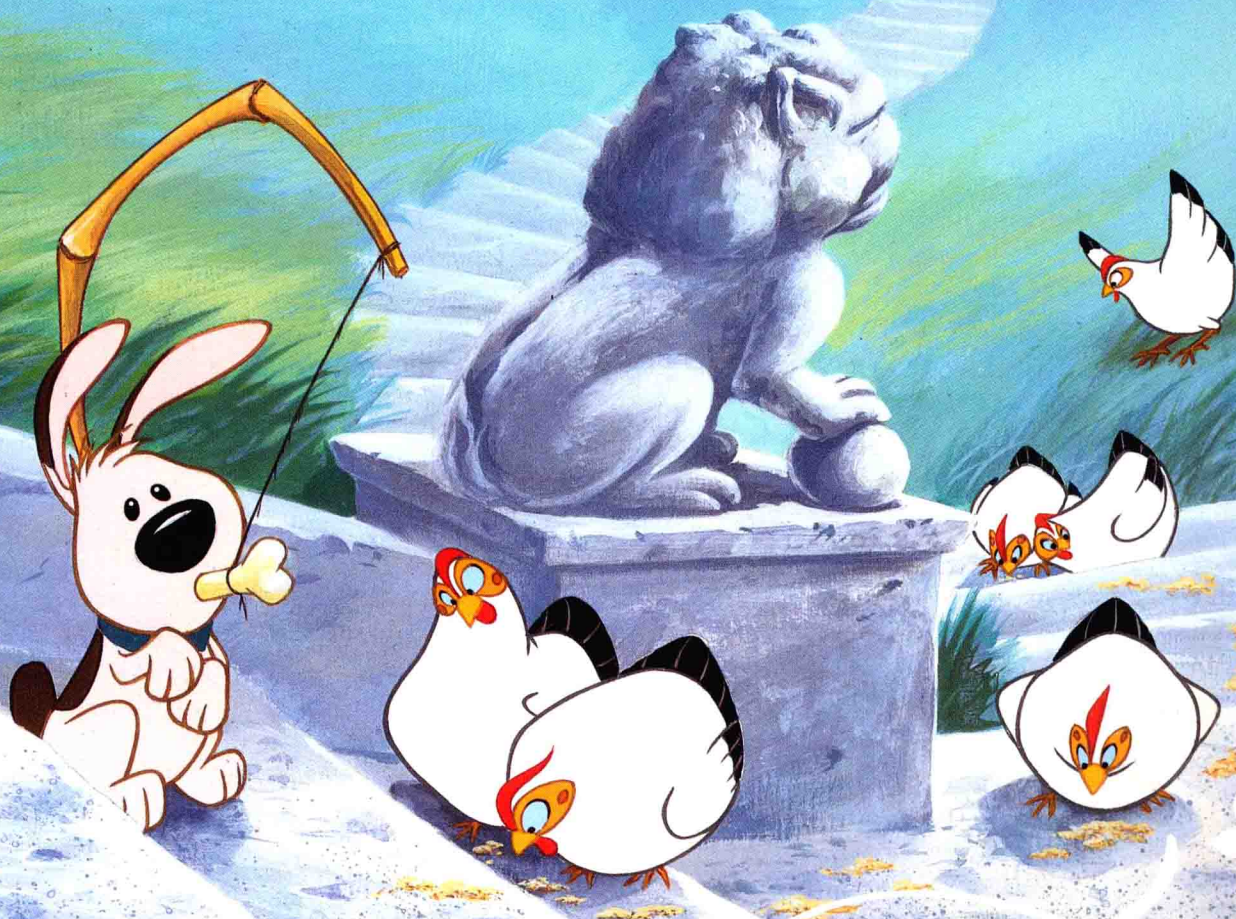
花木兰



拼音爱藏本



cóng qián yǒu yí hù xìng huā de rén jiā zhè jiā yǒu gè nǚ ér jiào mù
从前，有一户姓花的人家，这家有女儿叫木
lán zài dāng shí dà jiā dōu rèn wéi nǚ hái zi yīng gāi kè shǒu guī ju zuò yì
兰。在当时，大家都认为女孩子应该恪守规矩，做一
míng xián huì wēn shùn de xī fu zhǐ yǒu nán hái zi cái néng shàng zhèn shā dí wèi
名贤惠温顺的媳妇，只有男孩子才能上阵杀敌，为
jiā zú zhēng guāng dàn mù lán piān piān bù zūn xún zhè xiē chuán tǒng tā cóng xiǎo jiù
家族争光。但木兰偏偏不遵循这些传统，她从小就
gēn zhe fù qīn xué dú shū xiě zì qí mǎ shè jiàn
跟着父亲学读书写字、骑马射箭。





jīn tiān shì gè tè bié de rì zi wèi le ràng mù lán zǎo rì pān shàng yì
今天是个特别的日子。为了让木兰早日攀上一
mén hǎo qīn shì yí dà zǎo mù lán de mǔ qīn jiù bāng tā shū xǐ dǎ ban hǎo zhǔn
门好亲事，一大早木兰的母亲就帮她梳洗打扮好，准
bèi sòng tā qù jiàn méi pó
备送她去见媒婆。

huā pó po jiāo gěi mù lán yí gè píng guǒ zhù tā píng ān shùn lì rán hòu
花婆婆交给木兰一个苹果，祝她平安顺利，然后
tā yòu ràng mù lán bǎ xìng yùn xī shuài dài zài shēn biān xī wàng xī shuài néng gěi tā
她又让木兰把幸运蟋蟀带在身边，希望蟋蟀能给她
dài lái hǎo yùn
带来好运。





dàn cóng jiàn dào méi pó de nà yí kè qǐ shì qíng jiù bù tài shùn lì
但从见到媒婆的那一刻起，事情就不太顺利。

méi pó xiān shì ràng mù lán huí dá shén me shì sān cóng sì dé mù lán gǎn jǐn
媒婆先是让木兰回答什么是三从四德。木兰赶紧

lū qǐ xiù zi tōu kàn xiě zài gē bo shàng de xiǎo chāo méi pó bù mǎn de dèng le
撸起袖子偷看写在胳膊上的小抄，媒婆不满地瞪了

tā yí yǎng
她一眼。

jiē xià lái méi pó yòu kǎo yàn mù lán duān chá dào shuǐ mù lán bù xiǎo
接下来，媒婆又考验木兰端茶倒水。木兰不小

xīn dǎ fān le chá bēi jiàn chū de rè shuǐ tàng de méi pó zhí tiào jiǎo pèng dǎo
心打翻了茶杯，溅出的热水烫得媒婆直跳脚，碰倒

le de lú zi shāo zháo le méi pó de yī fu méi pó bèi nòng de láng bèi bù
了的炉子烧着了媒婆的衣服。媒婆被弄得狼狈不

kān tā qì jí bài huài de chòng mù lán dà hǎn dào nǐ kě zhēn diū rén
堪，她气急败坏地冲木兰大喊道：“你可真丢人！”

bù guǎn nǐ zěn me dǎ ban yě bù kě néng wèi nǐ men huā jiā zhēng guāng
不管你怎么打扮，也不可能为你们花家争光！”





mù lán mǒ diào le liǎn shàng de yān zhǐ jiě kāi le tóu shàng de fà
木兰抹掉了脸上的胭脂，解开了头上的发
dài nán guò de zuò zài huā yuán · li fù qīn zǒu dào tā shēn páng zuò le xià
带，难过地坐在花园里。父亲走到她身旁坐了下来，
lái tā ān wèi nǚ ér shuō jīn nián de huā kāi de duō hǎo a nǐ
来，他安慰女儿说：“今年的花开得多好啊！你
kàn zhè zhī huā hái méi yǒu kāi tā zhǐ zhe yì duǒ hán bāo dài fàng de huā
看，这枝花还没有开。”他指着一朵含苞待放的花
duì mù lán shuō yí dàn tā kāi fàng le yí dìng shì wàn huā cóng zhōng zuì
对木兰说，“一旦它开放了，一定是万花丛中最
měi lì de yì duǒ
美丽的一朵！”



tū rán jiē shangxiǎng qǐ le míng luó kāi dào de shēng yīn dà chén gāo shēng
突然，街上响起了鸣锣开道的声音，大臣高声

xuān bù xiōng nú rù qīn zhōngyuán le huángshang qīn xià zhào shū měi jiā bì xū
宣布：“匈奴入侵中原了！皇上亲下诏书，每家必须

chū yì míng nán dīng cóng jūn dǎ zhàng huā jiā méi yǒu nián qīng de nán dīng mù lán
出一名男丁从军打仗。”花家没有年轻的男丁，木兰

kěn qiú dà chén dào diē diē yǒu shāng zài shēn bù néng qù dàn dà chén
恳求大臣道：“爹爹有伤在身，不能去……”但大臣

bù róng fēn shuō de dǎ duàn le tā mù lán de fù qīn zhǐ hǎo jiē xià le shèng zhǐ
不容分说地打断了她，木兰的父亲只好接下了圣旨。





yè shēn rén jìng huā hú zài zuò chū zhēng qián de zhǔn bèi tā cóng guì zi lì ná
夜深人静，花弧在做出征前的准备。他从柜子里拿
chū le jiàn huǎn màn de wǔ dòng zhe mù lán zài yì páng tōu tōu de kàn zhe tā tū
出了剑，缓慢地舞动着。木兰在一旁偷偷地看着他。突
rán huā hú tuǐ shàng de jiù shāng fù fā téng de dǎo zài le dì shàng
然，花弧腿上的旧伤复发，疼得倒在了地上。

mù lán lì kè chōng dào fù qīn miàn qián jī dòng de shuō nín bù néng qù
木兰立刻冲到父亲面前，激动地说：“您不能去！”

xiǎng xiang nín shòu shāng de tuǐ
想想您受伤的腿。”

fù qīn què píng jìng de huí dá tā shuō bǎo jiā wèi guó shì wǒ yì bù róng cí de zé
父亲却平静地回答她说：“保家卫国是我义不容辞的责
rèn wǒ wèi zhī gǎn dào guāng róng
任，我为之感到光荣。”



huí dào fáng jiān yí gè dà dǎn de jì huà měng de shǎn xiàn zài mù lán de nǎo
回到房间，一个大胆的计划猛地闪现在木兰的脑

hǎi zhōng yè shēn le mù lán chèn fù qīn shuì shú qiāo qiāo ná zǒu le zhāo bīng de
海中。夜深了，木兰趁父亲睡熟，悄悄拿走了招兵的

jūn tiē tā gē duàn cháng fà chuān shàng kǎi jiǎ yì wú fǎn gù de zǒu le
军帖。她割断长发，穿上铠甲，义无反顾地走了。

